

La conjugaison des verbes en kabiyè (Togo)

Tableaux types, règles d'emploi
et index kabiyè-français et français-kabiyè des verbes

Cet ouvrage a pour vocation de présenter la conjugaison verbale du kabiyè, une langue parlée, estime-t-on, par 23 % de la population du Togo.

La conjugaison représente l'un des principaux défis dans l'apprentissage de la langue. Elle est présentée ici en orthographe standard, telle qu'arrêtée par le Comité de Langue Nationale Kabiyè, avec l'ajout des accents pour indiquer les tons.

L'ouvrage présente 27 tableaux types, dont la plupart sont composés de 97 conjugaisons. Cette classification est suivie de deux index – kabiyè-français et français-kabiyè –, qui répertorient quelque 810 verbes dans leurs formes impérative et infinitive. Chaque verbe renvoie le lecteur au verbe type correspondant. Cela permet de connaître la prononciation, l'orthographe et le sens de n'importe quelle conjugaison verbale.

David Roberts est d'origine cornouaillaise. Musicologue de formation, il a repris un cursus universitaire en linguistique africaine qu'il a mis en pratique et enrichi durant de très nombreux séjours au Togo entre 1995 et 2012, en collaboration avec le Comité de Langue Nationale Kabiyè (CNLK) et la SIL. Son doctorat, soutenu en 2008 à l'INALCO, porte sur la représentation du ton dans l'orthographe du kabiyè. À ceci, il a ajouté une année postdoctorale au LLACAN (Langage, langues et cultures d'Afrique noire, UMR 8135 du CNRS), financée par la Ville de Paris. Ses recherches concernent quatre domaines principaux : la linguistique de l'écrit, la phonologie autosegmentale, la psychologie de la lecture et la sociolinguistique. Il travaille actuellement au LLACAN dans le cadre du projet ANR RefLex (lexiques de référence pour les langues africaines). David Roberts tient à jour un site web professionnel sur www.nyinyu.com.

Photographie de couverture de Mark Gosling : Concession traditionnelle dans les monts kabiyè.

ISBN : 978-2-343-00687-1
36 euros



L'Harmattan

David Roberts

La conjugaison des verbes en kabiyè (Togo)

David Roberts

La conjugaison des verbes en kabiyè (Togo)



Tableaux types, règles d'emploi
et index kabiyè-français et français-kabiyè des verbes